

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közéleti lap

Ingyenes

2009. április 16-án ülésezett a városi képviselő-testület Mégis megépül az élményfürdő?

Az önkormányzati ülés napirendi pontjainak jóváhagyását követően Domsitz Károly polgármester és Bárδος Gábor alpolgármester beszámolt a legutóbbi közgyűlés óta eltelt időszakban végzett tevékenységéről, majd a képviselők jóváhagyták a legutóbbi közgyűlésen átdolgozásra visszaadott 1/2009 számú, az üzletek és a szolgáltató egységek nyitva tartásának szabályait taglaló, általánosan kötelező érvényű rendeletet. Ez a rendelet váltja fel a 4/2005 számú városi rendeletet,

amely ellen a járási ügyész óvást emelt. A 3/2009 szám alatt a testület jóváhagyta a tájékoztatást, reklámot és propagációt szolgáló létesítményekre vonatkozó általánosan kötelező érvényű rendeletet is. Ennek a rendeletnek a módosítására, valamint kiegészítésére azért volt szükség, mert az előző rendelet nem tartalmazta azt, hogy milyen feltételek mellett ragaszthatók ki a város területén a plakátok, és nem határozta meg az e célra szolgáló létesítmények üzemeltetőjét, karban-

tartóját sem. A hirdető sok esetben a város engedélye nélkül ragasztottak ki plakátokat, s nem fizették meg a kiszabott illetéket sem annak ellenére, hogy erre a hirdetőtáblák mindegyikén külön figyelmeztették a plakátragasztókat. Gyakran előfordult az is, hogy a plakátok nem engedélyezett helyekre kerültek. Ezért volt szükség a megszorításokra. Az új rendelet szankciók kiszabását is lehetővé teszi. A képviselők jóváhagyták a városi önkormányzati információs rendszer fejlesztésének tervét, amelyet az ACASE Rt. és az A.V.I.S. Kft. munkatársai dolgoztak ki. Ahogy az indoklásban elhangzott, a terv jóváhagyására azért volt szükség, hogy az információs rendszer kiépítése közpénzekből és európai uniós pénzekből váljék lehetővé. A rendszer kiépítését követően lehetővé válna az elektronikus kommunikáció a hivatal és a lakosság között így csökkenhetne a hagyományos papírmunka.

A testület jóváhagyta néhány városi telek- és telekrész el- és bérbeadását, valamint teherszerződéseket is elfogadott. Ezt követően a képviselők beleegyezésüket adták a 2009-es évben nyújtandó költségvetési támogatásokhoz. A beérkezett kérvények alapján az önkormányzat

(Folytatás a 3. oldalon)

A TARTALOMBÓL:



■ Borkóstoló a Kormoránban! – 10. oldal

A csölösztői Kormorán szállóban rendezték meg márciusban azt a borkóstolót, melyet a somorjai ŠAMBAZA Kft. és a kiskertészek helybeli szervezete tartott. A borkóstoló zsűrijének elnöke idén Bartalos Gyula, az Európai Borlovagrend tagja volt.



■ Találkoztak a nyugdíjasok – 4. oldal

Már hagyományosan áprilisban ötödik alkalommal rendezte meg az egészségkárosultak somorjai alapszervezete a járás területén működő nyugdíjas- és rokkantnyugdíjasklubok Deresen derűsen találkozóját. Az egybegyűlteket Bárδος Gábor alpolgármester is köszöntötte.



A Szlovák Rákellenes Liga 13. alkalommal rendezte meg április 17-én a Nárciszok napját. A rák elleni küzdelmet, az együttérzést szimbolizáló sárga nárciszt városunkban is többen osztogatták, a gyűjtésbe elsősorban az oktatási intézmények kapcsolódtak be

A 2009. április 4-én tartott köztársaságielnök-választás 2. fordulójának képei



Városunkban a 10 592 választásra jogosult polgár közül 64,25 százalék élt szavazati jogával – 90,68 százalékuk Iveta Radičovára, 9,32 százalékuk Ivan Gašparovičra szavazott

Tóth Ilona felvételei



Ezúttal Bárdos Gábor alpolgármester köszöntötte 2009. április 21-én azokat a polgártársainkat, akik a hónap folyamán töltötték be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket

Anubis

Masážny salón
Ervin Kocsis
Ružová 6, Šamorín, Tel.: 0904/651017

Pedikúra – manikúra
Alžbeta Kocsisová
Ružová 6, Šamorín, Tel.: 0905/809 954

Vaše okná na mieru!

EKO - OKNO

AKCIA:

Pri kúpe okien **BIELE ŽALÚZIE GRÁTIS!!!**

- Okná z plastov
- Hliníkové vchodové dvere
- Sietky proti hmyzu
- Okenné žalúzie
- Parapety




Prešov, Komárno, Michalovce, Košice,
Partizánske, Nové Zámky, Levice,
Humenné, **Šamorín**

Mobil: 0905 830 835

EKO-WINDOW s.r.o.

Hlavná 22 (oproti pošte)
931 01 Šamorín
tel.: 031/ 562 2248




www.eko-okno.sk



Mégis megépül az élményfürdő?

(Folytatás az 1. oldalról)

sport- és ifjúsági bizottsága 46 470 euró (1 399 955 Sk) támogatást ítélt meg a sportkluboknak és 8360 euró (250 045 korona) támogatást az ifjúsági szervezeteknek. A kulturális és egyházügyi bizottság javaslatára 20 580 eurót (620 000 korona) osztottak szét a kulturális szervezetek között, és 3983 eurót (120 000 korona) ítélték meg az egyházaknak. A város fennhatósága alá tartozó oktatási intézmények támogatási összegének jóváhagyására is sor került. Az oktatási bizottság javaslatára a tanintézmények összesen 36 513 eurót (1 099 991 koro-

na) kapnak.

A képviselői interpellációk sorát Kovács László kezdte, aki ismét javasolta a I/63-as főúton, a városi mozi épületével szembeni, gyalogos-átjáró megszüntetését. Megítélése szerint az veszélyezteti a forgalom biztonságát, ugyanis a közelben közlekedési lámpával védett „zebra” is van. Nehezményezte továbbá a Sárgarigó vendéglő melletti szeméttároló edények nem rendeltetésszerű használatát.

Almássy Péter a műfüves kispálya építésére benyújtott pályázat iránt érdeklődött, Bittera István pedig az egykori városi fürdő területén

folyó építkezésről kért tájékoztatást. A polgármester és az alpolgármester válasza után a képviselők hosszabb vitát követően úgy döntöttek, hogy a fürdővel kapcsolatos kérdésekről a következő testületi ülésen külön napirend keretében foglalkoznak.

Az Egyebek napirendi pontban a polgármester tájékoztatott arról, hogy az Espira Kft.-vel, mely az élményfürdő megépítését tervezte a csölösztői városrészben, de szándékát nem tudta megvalósítani, a város felbontotta az eddig velük megkötött előszerződéseket. Örömmel számolt be viszont arról, hogy sikerült találni egy új befektetőt, az Istrokapital

Slovakia társaságot, mely az általuk használt kifejezéssel élve akvaarénát építene Somorján. Mivel stratégiai fontosságú kérdésről van szó, megbízást kért a képviselők-től a tárgyalások folytatására. A képviselők ehhez beleegyezésüket adták.

Fizetésképtelenség miatt felkellett bontani a bérleti szerződést a városi művelődési központ épületében levő étterem bérlőjével, így keresni kell a létesítmény hasznosításának további lehetőségeit. Ez a feladat az önkormányzat kulturális, építészeti és vállalkozói bizottságának jutott. Az ő feladatuk kidolgozni a bérbeadás új feltételeit. (-)

Néhány gondolat a szeparált hulladékgyűjtésről

Hogyan alakult az osztályozott hulladékgyűjtés 2008-ban városunkban? Az eredmények kiértékelése után kijelenthetjük, hogy a szeparáltan gyűjtött hulladék mennyisége jelentősen túllépte a 2007-es 282,58 tonnát. A 2008. év folyamán december 31-ig a következő mennyiségeket sikerült különválogatni hulladékfajtánként:

– műanyag fóliák	6,39 t
– háztartási papír	174,79 t
– üveg, táblaüveg	96,98 t
– kartonpapír	5,14 t
– kiselejtezett műszaki berendezések	21,79 t
– használt akkumulátorok	2,47 t
– gumiabroncsok	25,70 t
– háztartási műanyagok, PET-flakonok	17,04 t

Összesen 350,30 tonna

A növekedés az előző év eredményeihez képest mintegy 67,72 tonna, vagyis 24 százalék. Ennyit a statisztikáról.

Nézzük inkább, mi várható 2009-ben a szeparált hulladékgyűjtés terén.

2010-től a szeparált hulladékgyűjtés törvényből kifolyólag is kötelező lesz mindenki számára. 2009 az erre való felkészítés éve. A nem várt világméretű válság azonban a hulladékgyűjtő és -feldolgozó ipart is alapjaiban rengette meg. Az olyan országok, köztük Szlovákia is, ahol a szeparált hulladékgyűjtés még csak gyerekcipőben

jár, komoly gondoknak néznek elébe. Igaz, az érintett minisztériumok válságkezelő lépéseket helyeztek kilátásba, melyek közül némelyiket már alkalmazzák is (pl. egyes hulladékfajták enrgiahordozóként való felhasználása az erre alkalmas erőművekben, a külföldi szemét behozatalának időszakos felfüggesztése stb.). A jövő a megmondhatója, milyen eredménnyel. Egy biztos, hogy a hulladékgazdálkodással járó terhek jelentős részét mindenképpen a települések fogják viselni, amennyiben meg akarják őrizni az eddig elért eredményeket a szeparált hulladékgyűjtés terén. Mert meg akarjuk! Somorja ilyen tekintetben úttörőnek számít, az elsők között voltunk, amikor kialakítottuk az osztályozott hulladékgyűjtés rendszerét, gyűjtőudvarunk pedig mintapéldának számít. Az idei év első komolyabb beruházására is ennek fényében kerül kinőtték a számukra elkülönített helyet, a papír, üveg és műanyagok gyűjtésére szolgálók több helyen is a fűvön vagy a bokrok között állnak. Ezek számára szeretnénk néhány helyeket kialakítani.

Apropó, tisztaság. Január folyamán fűggesztettük ki azt a felhívást, melyben kértük, ill. figyelmeztettük a lakótelepeken élőket a konténerek körüli tisztaság megőrzésére. Többeknek sze-

met szúrt az, hogy a kilátásba helyezett büntetés összegét koronában tüntettük fel, és nem euróban, melyért ezúton is elnézést kérünk (a hivatalnok is csak ember). A felhívást egyáltalán nem azzal a céllal fűggesztettük ki, hogy ilyen-olyan szankciókkal fenyegezzük a lakosságot, hanem hogy ráébresszük a polgárokat arra, hogy a konténerek az ő céljaikat szolgálják, a rendet és tisztaságot körülöttük csak ők őrizhetik meg. A város már csak utólag tudja a szemetet eltakarítani! Persze a lakosok pénzén, mert a város pénze a helyi adókból születik. Tehát ha a szomszéd este kiviszi, mondjuk, a konyhaszekrényt a konténer mellé, akkor nem a várost károsítja vele, hanem a szomszédait és a város többi lakóját. Azt a nem kevés pénzt, amit az ilyen jellegű szemét összeszedéséért a város kifizet, fel lehetne használni egyéb célokra is: új játszóterek építésére, új padok kihelyezésére, esetleg a meglévők felújítására, konténerek vásárlására és még sorolhatnám tovább. A pénznek volna helye bőven. Felmerül a kérdés: Mikor jön el végre az az idő, amikor a lakótelepi lakos a sajátjának fogja tekinteni lakóháza környékét, és nem „közterületként” fogja kezelni, azaz olyan helyként, ahol mindent szabad?!

**Kocsis Arnold mérnök,
környezetvédelmi szakelőadó**

Ismét fellépett a Harmonia Classica



Hatalmas sikert aratott játékonysági hangversenyével a somorjai zeneiskola tanáraiból és diákjaiból, valamint több lelkes műkedvelőből alakult kamarazenekar április 26-án, a helybeli római katolikus templomban. A koncertet egy mozgássérült kislány megsegítése céljából rendezték, hogy a szülők tolószéket vásárolhassanak a beteg gyermeknek. A templom padjai zsúfolásig megteltek, sokan még álltak

tanul hegedülni, de játéka máris nagy tehetséget sejtet. Domsitz Erika tanárnő kivételesen szép zongorajátéka mellett más tehetségek is szólót játszottak, Matus Gergely gordonkán, Koša Ferenc gitáron, Mayer József nagybőgőn, a fiatal Lovász Bálint, sok verseny győztese zongorán. Németh Imre négy magyar népdal előadásával örvendeztette meg a közönséget.

Aki jelen volt, sokáig nem



is a nagyszerű muzika hallgatása közben. Palestrina, Händel, Saint-Saëns, Gluck, Bartók, Haydn, Beethoven dallamai szálltak a levegőben, közben verseket is hallhattunk Kún Emese és Koša Nikolett előadásában. Nagy meglepetést szerzett egy nyolcéves kislány, Orban Rebeka hegedűjátéka, aki mindössze fél éve

fogja elfelejteni ezt a szép hangversenyt. Megható volt a befejezés, mert a szervezők az oltár előtt átadták a kis beteg szüleinek az adományokból összegyűlt pénzt. A járnai nem tudó kislány édesapja karjaiban vett részt az ünnepségen, és köszönetképpen verset mondott a hallgatósnak.

(cs)

Nagy Attila felvételei

Találkoztak a nyugdíjasok

Már hagyományosan áprilisban ötödik alkalommal rendezte meg az egészségkárosultak somorjai alapszervezete a járás területén működő nyugdíjas- és rokkantnyugdíjasklubok Dere-

ránctalanít. Szeressétek a zenét, mert a zene táncra tanít. Nevesetek sokat, mert a nevetés a legjobb gyógyszer. Ezen gyógyszernél nem kell félni a mellékhatásoktól sem.“



A somorjai egészségkárosultak klubjának éneklőcsoportja

sen derűsen találkozzát. A rendezvényen ezúttal második alkalommal részt vettek a testvérvárosi mosonmagyar-

A minden hónapban más és más klub szervezésében rendezett találkozó alkalmával a mozgalmában részt vevő



A résztvevők

óvári nyugdíjasklub tagjai is. A klub elnöke, Marcinkó Lajosné Maja idén is köszöntötte a találkozó résztvevőit, ismét felidézte a megszívlelendő szavakat: „Mosolygójatok sokat, mert a mosoly

klubok elnökei hagyományosan virággal köszöntik egymást, így volt ez most is. Az egybegyűltekhöz Godány Erzsébet helyi elnök mellett Bárdos Gábor alpolgármester is szólt.

(ti)



A baráti mosonmagyaróvári Margaréta Nyugdíjasklub elnöke, Marcinkó Lajosné Maja megköszöni a meghívást

Elismerés a pedagógusoknak

Somorja város önkormányzata immár ötödik alkalommal rendezte meg a pedagógusok napját, ezúttal nem március 28-án, Jan Ámos Komenský születésének napján, mivel e nap idén szombatra esett, hanem március 27-én, pénteken. A helyi művelődési otthon színháztermében tartott összejövetelen az ünnepi műsorról ezúttal a Halász

sokat. Ünnepi beszédében hangsúlyozta az iskola, a pedagógusok nélkülözhetetlen szerepét a gyermekek nevelésében, formálásában, az ismeretátadásban. Az ember boldogulásának kulcsa ugyanis a műveltség. A műveltség, melynek fokát nagymértékben befolyásolja az iskola és a pedagógus. Felmerül azonban a kérdés: Társadalmunk kellőképpen



Az elismerésben részesült pedagógusok



Városunk pedagógusai

utcai Corvin Mátyás Alapiskola gondoskodott. Az önkormányzat hatáskörébe tartozó iskolák tanulóinak kultúrműsorát követően Domsitz Károly polgármester köszöntötte a pedagógus-

megbecsüli-e pedagógusait? Mert a mai napig is szükségét érezzük az iskolareformnak, a tartalmi átépítés megvalósításának, a tanítási programokkal és tankönyvekkel kapcsolatos gondok felszámolásának. Természetesen nagyobb teret kellene kapnia a pedagógusok továbbképzésének, fejlődésének is. Mert az igazi pedagógus nemcsak a tanulók nevelését és oktatását tartja szem előtt, hanem a saját fejlődésére is kellő figyelmet fordít. Így egy kis jóindulattal, megértéssel és emberieséggel egyre kiemelkedőbb eredményekre képes.

A polgármester dicsérőleg szólt tanintézményeink eredményeiről, amelyek eléréséért, városunk hírnevének öregbítéséért elsősorban az iskolavezetőknek, a pedagógusok-

nak s az intézmények nem pedagógiai alkalmazottainak mondott köszönetet. Több pedagógust kiemelkedő munkásságáért és iskolán kívül végzett tevékenységéért az intézmények igazgatói által tett javaslat alapján elismerésben részesített. Munkájának elismeréséül Jan Ámos Komenský Emlékermet és virágcsokrot adott át az alábbi pedagógusoknak: Bartalová Gabrielának és Izsófová Martának a Kolostor Utcai Bél Mátyás Alapiskolából, Bartalos Évának, Varga Líviának és Kecskeméthy Viktornak a Halász Utcai Corvin Mátyás Alapiskolából, Lelkes Évának a Tejfalui Magyar

Tanítási Nyelvű Alapiskolából, Prachárová Annának és Hegyi Brigittának a Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskolából, Fekete Évának az Iskola Utcai Szlovák Tanítási Nyelvű Óvodából, Vígh Juditnak az Iskola Utcai Magyar Tanítási Nyelvű Óvodából, Boráros Ágnesnek és Kósa Erzsébetnek a Szél Utcai Óvodából.

Az ünnepségen a tanulók egy-egy szál rózsával köszöntöttek minden megjelent, aktív és nyugállományban levő pedagógust, akik a kora esti órákig beszélgettek és tapasztalatokat cseréltek egymással.

Kép és szöveg: Tóth Ilona



Kis ember, nagy zongora... Nagy Szilárd a Corvin Mátyás Alapiskola 0. évfolyamát és a Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskolát látogatja. Előadásával lenyűgözte a hallgatóságot



A Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola koncerttermében tartott nemzetközi tanári hangversenyen a helyi iskola pedagógusain kívül felléptek a baráti mosonmagyaróvári Mosonyi Mihály Zeneiskola, valamint a hainburgi, a stockeraui és a wieselburgi zeneiskola tanárai. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Karl Kindl hainburgi és Domsitz Károly somorjai polgármester is

Így élünk és dolgozunk Tejfalun

Tejfalu lakossága mindig fontosnak tartotta, hogy külön iskolája legyen, ahol a gyerekek elsajátíthatják az írást, olvasást, számolást, tudományát, és egyéb ismeretek birtokában kellőképpen megállják helyüket más oktatási intézményekben, és később az életben is.

1958-ban nagy változás történt az iskola életében. A falu lakossága felépítette új iskoláját. Tejfalu gyerekei ebben az évben léphették

re képes, több idő jut egy tanulóra, egyéni képességei kibontakoztatására. Az érzelmi kötődés, odafigyelés sem elhanyagolható ebben a rohanó világban.

Iskolánkban fontos szerepet kap az anyanyelv fejlesztése, a verselés, éneklés, festés és egyéb művészeti tevékenységek, a falu múltjának megismerése és a néphagyományok felelevenítése. A falu régi hagyománya a télbúcsúztató és a tavaszváró „dőrejárás”,



át először az új, négyosztályos épület kapuját, amely azóta sok száz kíváncsi lélek tudásszomját csillapította, és teszi azt ma is. Az iskola fenntartói már évek óta mindent megtesznek a zökkenésmentes működtetés érdekében. Lassan bekerül a köztudatba is a kisiskolák fontossága, hiszen a kis létszámú osztályokban a pedagógus nagyobb odafigyelés-

amelyet vidám iskolai álarcosbállal teszünk még emlékezetesebbé. A mosolygós gyermekeseregben idén is ott voltak a boszorkányok, bohócok, kísértetek és állatfigurák. Napjainkban az iskolában szeretetteljes, meleg légkör uralkodik, a gyerekek a tanítási órákon kívül számos szakkörökben gyarapíthatják tudásukat.

Horváth Valéria igazgató,



A somorjai Gandhi Roma Polgári Társulás Sipos Károly vezetésével immár ötödik alkalommal rendezett műsoros délelőttöt a helyi kultúrházban városunk alapiskoláinak alsó tagozatos tanulói részére. Hangulatos műsorral kápráztatták el a kis nézősereget a somorjai Kolostor Utcai Bél Mátyás és a Halász Utcai Corvin Mátyás Alapiskola tanulói, de nagy sikert arattak zenés-táncos összeállításukkal a sárosfai és a légi alapiskola tanulói, valamint mesejátékukkal a tejfalui Magyar Tanítási Nyelvű Kisiskola diákjai. Felléptek a Németh-Samorinsky István Művészeti Alapiskola növendékei is. A társulás legközelebbi rendezvénye a Fő téren megrendezésre kerülő hagyományos Roma Fesztivál lesz június 20-án.

(ti)



Sikerese bál

Ugye, ismerik azt a bizsergető érzést, amikor felcsendülnek a keringő lágy hangjai? Idén hozzám is ellátogattak ezek az érzések, meghozta a legutóbbi tűzoltóbálban. Sok színes krepp-papír díszítette a tűzoltószertár gyűléstermének mennyezetét, a csillárokba színes égők kerültek. A jó hangulatot már csak a jó társaság és az ismert nótákat felidéző zenészek fokozták. A vendégeket színes kínálatú büfé várta, táncrea buzdító zene és a tombola csábító ajándékai. Már kora este elkezdődött a tombolajegyek árusítása. Sokféle jegyből válogathattak a szerencse megkísértői. Szólt a zene, idősek és fiatalok egyaránt ropták a táncot

a parketten. Nemcsak lassú, hanem gyors és még gyorsabb ritmusokra is. Aztán éjfél után érkezett a várva várt pillanat: a tombolahúzás. Nagyon sok díj tulajdonosára lelt, sokan több ajándékra is szert tettek, volt, aki egyre vagy annyira sem. De az est további része nem a megnyert ajándékokról szólt, hanem a jó szórakozásról, táncról, ételről, italról. Szeretném, ha még sok ilyen bálon részt vehetnénk, ahol nem az alkohol a főszereplő, és ahol a tűzoltók és barátaink színvonalasan tudnak együtt szórakozni. Ezúttal is szeretnék köszönetet mondani a szervezőknek a jól sikerült rendezvényért, és még sok ilyen sikeres tűzoltóbált kívánok.

Horváth Zsuzsanna

Hainburg – Somorja és a költészet

Somorja és Hainburg egyre több szállal kötődik egymáshoz a tavaly aláírt testvérvárosi szerződés megkötése óta. Ennek egyik példája volt az a remek hangulatú rendhagyó irodalmi óra, melyre a gimnázium aulájában került sor.

A Madách Gimnáziumba ellátogatott Erwin Matl, a Hainburgi Írókör képviselője, aki immár kilencedik alkalommal egyik főszervezője annak az irodalmi versenynek, melynek célja az ifjú tehetségek felkarolása. Elkísérte Friedrich Hessheimer is, aki immár több évtizede az osztrák irodalmi élet kiemelkedő képviselője.

Idén először nemzetközi versírói pályázatot hirdetett a Hainburgi Írókör. A 12-18 év közti ifjú költők német

ez a legfontosabb, hanem az, hogy a nyertes munkák könyv alakban is megjelennek.

S aki azt hiszi, hogy verset írni, s főleg németül, nagyon nehéz dolog, az saj-



nálhatja, hogy nem volt ott a gimnázium aulájában. Már ott megszülettek az első versek, összecsengetek az első rímek. Az osztrák vendégek nagy lelkesedéssel tanígtatták a diákokat, akik maguk is meglepődtek azon, milyen gyorsan eltelt a kijelölt két óra, s milyen sok jó vers szü-



nyelven írt verseit, zsenéit várják, ebben az évben a lengyel, a németországi és az osztrák diákok mellett a madáchosokét is. Minden iskola otthon válogatja ki a legsikerültebb alkotásokat, ezeket Hainburgba küldi, ahonnan a szervezők más iskolákba továbbítják, hogy az ottani iskolák tanárai, diákjai s az ottani zsűri válassza ki a legjobb öt alkotást és költőt, akik majd tárgyi vagy pénzzjutalomban részesülnek. De nem

letett ez alatt az idő alatt.

A Madách Gimnázium tanulóihoz csatlakoztak a M. R. Štefánik Gimnázium tanulói is, akik Daniela Badánská tanárnő vezetésével szintén bekapcsolódnak a versenybe. Az irodalmi pályázat eredményhirdetésére júniusban Hainburgban kerül sor. Reméljük, akkor újabb sikerekről számolhatunk be, bár így is nagyon örülünk, hogy újabb fejezettel gazdagodott testvérvárosunkkal közös történelmünk. **H. V.**

Hírek az alapiskolából

A mai rohanó világban egyre fontosabb, hogy óvjuk, védjük gyermekeinket, jobban figyeljünk biztonságukra. Ezért a 2008/2009-es tanévben iskolánk minden osztályában előadást szerveztünk tanulóink számára. A dunaszerdahelyi rendőrpáncsnokságról Mátyás Magdolna rendőrhadnagy jött el közeink, és érdekes előadást tartott a tanulók számára. Az alsó tagozatosok a biztonságos közlekedésről és annak szabályairól, a felsősök pedig a bűnmegelőzésről hallhattak előadásokat. A program célja többek között az volt, hogy a gyerekek az egyenruhás rendőrben ne ellenséget, hanem partnert lássanak. Mátyás Magdolna felhívta az alsósok figyelmét az új szabályokra, követelményekre és a kerékpár biztonságos felszerelésére. A gyerekek kérdéseire szívesen válaszolt. Hasznos tanácsokkal látta el őket, amelyeket, reméljük, be is fognak tartani.

Az alapiskola 3. osztályos tanulói nagy izgalommal várták Tuba Lajos geológus előadását, melyre egy rendhagyó természetismeret óra keretében került sor. A gyerekek is számot adtak róla, mit tanultak meg eddig a kőzetekről és ásványokról. Az előadásból sok újdonságot tanultak az élettelen természet további elemeiről. Nagy érdeklődéssel hallgatták a Duna kavicsairól, a csölösztoi termálvízről, a kőolajmezőkről és a csallóközi ivóvízkészletről szóló előadást. A környezet és természet iránti érdeklődésüket a kérdések sokasága is bizonyította. Ezért a jövőben igyekszünk majd ily módon is motiválni tanulóinkat az új ismeretek megszerzésében.

Az alapiskola kilencedikes tanulóinak már nem okoz gondot táncba hívni táncpartnerüket. Iskolánk a 2008/2009-es tanévben is lehetőséget nyújtott a diákok körében oly népszerű táncoktatásra. A végzősök közel négy hónapon keresztül tanulhatták a hagyományos és modern táncok minden szintjét-bíját. Szakképzett táncoktató felügyeletével heti egy alkalommal, csütörtök délutánként rophatták a csárdást, a polkát és a sok modern táncot. A táncórák jó hangulatban teltek, még az esetleges csetlések-botlások sem riasztottak el egyetlen diákot sem. A táncoktatás záróestjén, a Koszorúcskán a tanulók szülei jelenlétében tettek tanúbizonyságot tánc tudásukról. Az est jó hangulatban telt, a táncbemutatót ízletes vacsora, majd közel éjfélig tartó bulizás követte. Reméljük, diákjaink tánc iránti érdeklődése a jövőben is megmarad.

A 2008/2009-es tanévben is megrendezésre került a bibli olimpiász. Az idén Tóbiás, Judit és Eszter könyvét, valamint Péter első levelét kellett áttanulmányozniuk a versenyzőknek. A Pozsonyi Főegyházmege területén az első kategóriában megrendezett elődöntőre február 26-án, csütörtökön került sor. Hosszú idő után újra Somorján adhattak számot szentírási ismereteikről, felkészültségükről a somorjai és a szenci esperesi kerület magyar iskoláiból érkezett tanulók. Összesen 11 lelkes csapat mérte össze tudását. A rendezvény szentmisével kezdődött a helyi plébániatemplomban, majd a vetélkedő írásbeli fordulóra került sor alapiskolánk épületében. A versenyzők háromtagú csapatokat alkottak, válaszaikat az esperesség területéről érkezett lelkiatyákból álló zsűri bírálta el Naszvadi Sándor iskolai esperes elnökletével. A kiértékelés és díjkiosztás után közös ebéddel fejeződött be a találkozó. A győzteseknek, minden résztvevőnek és felkészítőiknek szívből gratulálunk, s kívánjuk, hogy a Szent Pál évi bibliaversenyre történt szorgalmas felkészülés sokszoros termést hozzon mindannyiunk életébe. **(A rendezvény szervezői)**

Somorja és a zsinagóga a világ színpadán

Március végén Kiss Csaba és felesége, Suzanne, az At Home Gallery vezetői az International Opportunities in the Arts elnevezésű konferencián vettek részt az Amerikai Egyesült Államokban, Bostonban. Kiss Csabával a meghívásukról és a konferenciáról beszélgettünk.

Hogyan jutott el városunk híre, az általatok működtetett At Home Gallery tevékenysége a tengerentúlra? Hogyan sikerült kijutnotok a konferenciára?

– A Trans Cultural Exchange nevű amerikai szervezet hívott meg bennünket erre a négynapos nemzetközi kulturális konferenciára. Kétévente szervezik meg, és rangos művészeti intézmények, híres alapítványok képviseltetik magukat szinte a világ minden tájáról, de jelen vannak amerikai és kanadai állami képviselők is. Öt kontinensről közel nyolcvan nemzet képviselői voltak jelen ezen a rangos rendezvényen. A konferencia lényege az volt, hogy a világban működő művészeti intézmények, nívós alapítványok, állami szervek kapcsolatba kerüljenek egymással, tapasztalatot cseréljenek, valamint megtalálják a közös utat és módot, ahogyan segíteni tudják egymást. Erre egyébként nem volna lehetőség. Kiutazásunkat a pozsonyi amerikai nagykövetség támogatta.

Milyen volt a fogadtatása az előadásotoknak?

– Közvetlenül előttünk egy szingapúri és egy tajvani intézmény mutatkozott be. Ez után a két többmillió lakosú város után jöttünk mi, a tizenkétezer lakosú somorjaiak. Hatalmas különbség, mégis nagyon figyelték az előadásunkat, mindenkit érdekelt a mi kis régióink és a városban kifejtett tevékenységünk, és mondhatom, sikerünk is volt. Városunk bemutatása mellett a fő hangsúlyt a zsinagóga működésére fektettük, elmondtuk, milyen változásokon ment át, mi mindent sikerült megmentenünk, és mennyi multikulturális rendezvényt sikerült már meg-

szerveznünk városunkban. Az egyik legnagyobb élményünk az volt, amikor az előadás után odajött hozzánk egy texasi egyetemi tanár, és elmesélte, hogy már három éve vár arra, hogy találkozzon velünk. Pár évvel ezelőtt Szlovákiában járt, és egy pozsonyi galériában találkozott egyik műsorismertetőnkkel. Már három éve bemutatja a texasi egyetemen azokat a kiállításokat, amelyek nálunk voltak. Ez számomra felfoghatatlan: több ezer kilométer távolságban tanítják egy texasi egyetemen, ami itt, Somorján zajlik. Ilyenkor érzi az ember, hogy minden munka megéri a fáradságot, mert ha mi már nem leszünk egyszer, a zsinagóga továbbra is itt lesz, és mesél majd rólunk a jövő nemzedékeknek.

Nemcsak Bostonban, hanem New Yorkban is jártatok, ahol szintén előadást tartottatok.

– New Yorkban a Space on Dobbin galéria meghívásának tettünk eleget. Még itthonról küldtük el a meghívókat, és egy 2002-ben a zsinagógában kiállító, ma már a világban is elismert művész, Bruno Jakob eljött az előadásunkra, ami nagyon meghatározó volt. Ezzel a New York-i galériával különben együtt fogunk működni a közeljövőben. New York elkápráztató bennünket, nyitott, toleráns, multikulturális, nagyon izgalmas város. A galériával való együttműködés újabb nagy lehetőség számunkra. Amerikában döbbsentem rá, hogy milyen kicsi a világ. Bár Somorja kisváros, és tényleg csak egy porszem a világ nagyvárosai mellett, mégis mertünk nagyot álmodni a feleségemmel, és olyan dolgokat elérni, amelyekben nem sokan bíztak. A zsinagóga, Somorja művészete és sokszínű kultúrája minden somorjaié, mindenkié, aki magáénak akarja érezni. Rájöttünk, hogy tudnak rólunk, figyelnek bennünket,



az életünk érdeklődik az embereket, a más kultúrákat, és ez a legszebb dolog abban, amit csinálunk.

Köszönöm a beszélgetést.

Kovács Koppány

Vitéz László ismét Somorján náspángolt

A Vitéz László című bábjátékot talán senkinek sem kell bemutatni, hiszen a nyolcvanas években a Magyar Televízió rengetegszer műsorára tűzte, sőt a bábszereplőt mesterien alakító Kemény Henrik is többször megfordult nálunk.

Idén egy márciusi délelőttön Pályi János magyarországi bábjátékos éppen a Vitéz Lászlót adta elő a somorjai óvodásoknak és kisiskolásoknak.

– Már másodízben járok Somorján, először annak a bizonyos meghíúsult ONE Fesztiválnak a „vendége” voltam, most viszont felvidéki turnét szerveztünk Kovács Ildikó bábjátékrendező emlékére. Az erdélyi születésű Kovács Ildikó tavalyelőtt hunyt el. Neki köszönhetem, hogy a több száz éves Vitéz László hagyományt én vihetem tovább. Európaszerte rengeteg bábjátékot rendezett, a szakma egyik legtekintélyesebb tagja volt. A kilencvenes években települt át Magyarországra, és az akkor miáltalunk alapított kecskeméti bábszínház élére állt, és adta át professzionális tudását. Már 1956-ban meg-

ismerkedett a Henrik bácsi által játszott Vitéz Lászlóval, és akkor döbbsent rá, hogy ez a vásári bábjáték mekkora kincs és unikum Közép-Európában. Itt meg kell említenem, hogy Henrik bácsiéknál az utóbbi száz év alatt apáról fiúra szállt a Vitéz László bábjáték játszásának hagyománya, de minden kétséget kizáróan Henrik bácsi vitte világsikerre, őáltala ismerte meg az egész világ Vitéz Lászlót. Ezért is nagy megtiszteltetés, hogy én játszhatom ezt a szerepet.

Hogy érzi magát Somorján, milyen a szlovákiai magyar közönség?

– Écsi Gyöngyi segítségével sikerült összeállítani ezt a turnét Kovács Ildikó emlékére, ezúton is köszönök neki. Somorján kívül felléptem Ekecsen, Madaron és Búcsón. Nem először járok már Szlovákiában, és nagyon jól érzem magam. Amikor játszom, az nemcsak szórakoztatás – a játék által magamat is szórakoztatom. Ilyenkor az ember elfelejti minden bűját, bánatát, és ez még gyógyító hatással is van rám. Egyszóval imádom játszani és szórakoztatni. **(kk)**

A városi könyvtárban a Mondák könyvéről

Komjáthy István alapmű-
nek számító alkotásáról, a
Mondák könyvéről tartott
rendhagyó irodalomórát a
Corvin Mátyás Alapiskola
tanulói részére a Zalabai
Zsigmond Városi Könyvtár.
Kósa Krisztina pedagógus
bevezetője után Pályi Dénes
budapesti tanár, Komjáthy
István egykori tanítványa
tartott érdekesítő előadást
az író életéről és munkássá-
gáról, a mondák világáról
és eredetéről.

Talán kevesen tudják, hogy
a népszerű Mondák köny-
vének szerzője a Komárom
melletti Ekelén született,
Nemesócsán végezte az
elemi iskola első osztályát,
majd a felsőgelléri reformá-
tus iskolában volt három
évig kisdíák. Komáromban,
a Szent Benedek Katolikus
Gimnáziumban érettsé-

tek a Csallóköz népnyelvé-
ből is tanúskodik. A kevert
lakosságú felvidéki falvak-
ban Komjáthy megismer-
te a magyar hagyományok
mellett a velük együtt élő
szlovák nép kultúrájának
elemeit is. Igazán nagy,
életre szóló hatással a szü-
lőföldjén még élőszóban
fennmaradt magyar rege-
világ és népmesekincs volt
rá. Aranykert című ifjúsági
regényével állít szép és méltó
emléket szülőföldjének,
a régi Csallóköznek. Som-
orjához felesége, Baráth
Margit zenetanárnő révén
kötődik, aki kitűnő és oda-
adó munkatársa volt.
Az alapiskola tanulói szám-
talan érdeklődő kérdést
tettek fel az előadónak, és
hogy elragadtatással olvas-
ták és ihlető hatással volt
rájuk a Mondák könyve,



Heti- és havilapok, bulvár- és politikai hírek, itt mindent meg-
találnak! Bekukkanthatnak a sztárok életébe, de megbeszél-
hetik az aktuális politikai történéseket is! Mindezt nyugodt
környezetben, a városi könyvtárban! Nyugdíjasoknak, kis-
mamáknak ideális hely a kikapcsolódásra és művelődésre!

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

SIMON ATTILA: TELEPESEK ÉS TELEPES FAL- VAK DÉL-SZLOVÁKIÁBAN A KÉT VILÁGHÁBORÚ KÖZÖTT

A két világháború közötti időszakban
még szinte teljesen magyar lakossá-
gú Dél-Szlovákia térsége évtizedeken
keresztül mostohagyereke volt mind
a (cseh)szlovák, mind a magyar nem-
zeti historiográfiának. Még kevésbé
ismert része a szlovákiai magyarok
történelmének a Trianon utáni időszak többségi nemze-
ti politikájának egyik eleme, a telepese-
falvak létrehozása cseh, szlovák és morva lakosság részvételével. Az 1920-as
években létrehozott telepeseközségek máig megtalálha-
tók, s nemritkán az egykori telepesek utódai lakják, ám
a körülöttük élő magyar lakosság alig tud róluk valamit.
A telepesek és a telepesefalvak sorsát, történetét dolgozza
fel a szerző.



POLLMANN FERENC: TRIANON FELÉ

1918 őszén sok százezer magyar
katona állt fegyverben a világháború
hadszínterein. Az Osztrák–Magyar
Monarchia felbomlását követően lét-
rejött független Magyarország hatá-
raira mégsem jutott ütőképes haderő.
Miért nem sikerülhetett létrehozni
az önálló magyar hadsereget sem
ekkor, sem korábban, sem a rákövet-
kező években? Vajon volt-e alternatívája az igazságtalan
békediktátum passzív elfogadásának? A budapesti Had-
történelmi Múzeum fotóarchívumának páratlanul gazdag
gyűjteményéből válogatott fényképek és e könyv írásai
hozzájárulhatnak a fenti kérdések alaposabb újragondo-
lásához.



A könyvhónapi rendezvény vendégei (balról): ifj. Komjáthy István, Pályi Dénes
és Bereck Zsuzsanna

gizett, utána a pozsonyi
Comenius Egyetem Bölcsé-
szettudományi Karára irat-
kozott be. Sorsát, gondol-
kodását kisgyermekkorától
meghatározta a kisebbségi
lét tudata. Jól ismerte
és szerette a Csallóközt,
melyről kitűnő nyelvészeti
szakdolgozata, a Fejeze-

arról gyönyörű színes rajza-
ik is tanúskodtak. A rendha-
gyó irodalomóra kétségki-
vül legnagyobb meglepeté-
se az író, Komjáthy István
gyermekének, Máriának és
Istvánnak a jelenléte volt,
akik gyermekkorukról és
édesapjukhoz fűződő kap-
csolatukról meséltek.

Borkóstoló a Kormoránban!

A csölösztői Kormorán szállóban rendezték meg márciusban azt a borkóstolót, melyet a somorjai ŠAMBAZA Kft. és a kiskertészek helybeli szervezete tartott immár 5. alkalommal. A borkóstolón a helyi és a környékbeli kistermelők borait vizsgáltatták a szakemberek. Lídia Závodnikovával a rendezvényről, valamint a Šambaza Kft. jelenéről és jövőjéről beszélgettünk.

érte el. A vörösborok kategóriájában a legtöbb pontot Janek Iván mérnök 2006-os andréja szerezte meg, a második Lengyel Ferenc 2008-as dunaja, a harmadik pedig Zsigó László 2007-es cabernet sauvignonja lett. A közönség véleménye, szavazata mennyire befolyásolja az értékelést, a végeredményt?

– A szakmai vélemény, a zsűri döntése a mérvadó, az eredmény így már egy héttel



– A Kormorán szállóban tartott nyilvános borkóstolót megelőzi az ún. szakmai borkóstoló, melyen elbírálásra kerülnek a kistermelők benyújtott bormintái. Zsűrizni természetesen borhoz értő szakembereket hívunk, a zsűri elnöke idén Bartalos Gyula, az Európai Borlovagrend tagja volt. Összesen 34 borminta került elbírálásra. El kell hogy mondjam, a környékbeli kistermelők borai évről évre egyre jobbak. Az abszolút győztes bor idén Sármány Ervin mérnök 2008-as olaszrizlingje volt, amelyet a zsűri egyhangúlag tett az első helyre. A Kormorán közel kétszáz fős közönsége is az ő borát hozta ki győztesként. A fehérborok közül a zsűri értékelése alapján Ferenczi Katalin 2008-as peszeki leánykája lett az első, a második helyezést Lengyel Ferenc 2008-as irsai olivérje, a harmadikat pedig Kiss Ervin 2008-as chardonnay-je

a nyilvános borkóstoló előtt megvan. A nyilvános borkóstoló a közönség díját lehet megnyerni. Minden résztvevő kap egy értékelőlapot, melyen pontozza a kóstolt borfajtát.

Mi hír a Šambaza Kft. háza táján?

– Februárban tartottunk egy nyitott napot borszenteléssel egybekötve. Ezzel a rendezvénnyel szeretnénk hagyományt teremteni, hiszen úgy illik, hogy minden újbort, amely a palackokba kerül, megszenteljenek. Borospincénkben rendszeresek a kisebb-nagyobb családi és cégrendezvények. A hátsó boltíves részen kívül elkészült az elülső terem is, ahol akár 50 személyes rendezvényeket is le tudunk bonyolítani. Reméljük, nemsokára elkészül a felső szint is, ahol 10-15 férőhelyes szálláshelyet szeretnénk kialakítani. Munka tehát akad bőven.

Kép és szöveg: Kovács Koppány

A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

• **Március 27-én** 10.25 órakor a Gazda sori óvodába szálltak ki a városi rendőrök, mert a kerítés mellett hajléktalanok iddogáltak és szemeteltek. A felszólítást követően elhagyták az óvoda térségét.

• **Április 2-án** 20.20 órakor a Kertaljai utcában egy ismeretlen gépjárművezető kárt okozott: egy Octavia személygépkocsi bal oldalán tönkretette a festést. A nyomozóknak sikerült megtalálniuk a tettest.

• **Április 5-én** 20.15 órakor a rendőrfárőr a Gazda sori parkban egy rendbontó személyt talált, aki ittas volt, és előzőleg a Sárgarigó vendéglőben baseballütővel megtámadta a vendégeket.

• **Április 9-én** 22.55 órakor a városmajori gyermekjátszóterhez vonultak ki a városi rendőrök, mert egy részeg fiatalokból álló társaság hangoskodásával zavarta a közelben lakók

éjszakai nyugalma.

• **Április 11-én** 14.40 órakor a Duna utcai óvodába hívták ki a rendőröket az óvoda alkalmazottai, mert az intézmény teraszán fiatalok iszogattak. A 4/2005 számú általánosan kötelező érvényű városi rendelet értelmében az elkövetőkre pénzbírságot róttak ki.

• **Április 17-én** 19.15 órakor a Halász utcai alapiskola területén egy 9 fiatalból álló csoport alkoholt fogyasztott. A városi rendőrök pénzbírságot róttak ki.

• **Április 18-án** a Pacsirta utcában eltulajdonítottak egy díszfát. A tettesre pénzbírságot szabtak ki. Ugyanezen a napon 19.10 órakor a Billa, majd 20.30 órakor a Tesco üzletközpontban történt lopás.

• **Április 20-án** 15.30 órakor szintén a Billa bevásárlóközpontban fogtak el két tolvajt.

A Szél utcai óvoda életéből

*„Bál, bál, maszkabál,
Minden jelmez készen áll,
Szól a nóta, messze száll,
Áll a bál, áll a bál,
Áll a fényes maszkabál.”*

Ezzel a dalocskával kezdődött az idei farsangi nap óvodánkban. Az esztétikusan feldíszített osztálytermekben vidáman készültek álarcba, maskarába bújni a gyermekek. Az óvónénik újra felcsaptak arcfestőnek, és a kimaszkírozott ovisokra rá sem lehetett ismerni. Vidáman nézegették magukat a tükörben, és nem bírtak betelni a látvánnyal. Zorrónak bajusza nőtt, a vadásznak kis szakálla, és a sok királykisasszony, tündér, katica is örült az átváltozásnak.

Délelőtt vidám énekléstől visszhangzott az óvoda épülete. A csoportok kölcsönösen meglátogatták egymást, bemutatkoztak, és énekeltek, táncoltunk

délig. Az ebéd utáni pihenő alatt új erőt gyűjtöttünk a karnevál délutáni folytatásához. Most már csatlakoztak a gyerekekhez a szülők is, akik finom süteményekkel, édességekkel, frissítőkkel járultak hozzá a jobb hangulathoz. Ezúton is köszönjük szépen.

A rövid, mókás farsangi műsor után vidám körjátékokkal szórakoztunk, majd minden gyermek kis ajándékot kapott. A közös teázás, kávézás mellett családias hangulatban beszélgettünk. Az egész napos önfelédtszórakozástól elfáradva fejeztük be a maszkabált:

*„Am jövőre, farsang
farkán,*

Újra összegyűlünk tarkán,

Jelmezt öltünk,

tréfás maszkot,

Bolond vagy,

ha elszalasztod!”

**Kósa Erzsébet és Csiba Erika
osztálytanítónők**

Az FK Somorja futballklub a gyermeknap alkalmából a Kormorán szállóval közösen a szálló pályáján rendezte meg június 6-án a Kormorán CUP futballtornát. A tornán hat csapat vesz részt, a bíró Szimeth Mónika lesz. A rendezők minden érdeklődőt nagy szeretettel várnak!

A tabella élén

Befejeződött a Nagyszombati kerület dunaszerdahelyi járási asztalitenisz-bajnoksága. A somorjai asztalitenisz-klub az első helyet foglalta el a tabellán, maga mögött hagyva Vásárút és Baka csapatát. A klub így Viola Tibor elmondása szerint automatikusan egy osztállyal feljebb kerülhetett volna, viszont ezt anyagi helyzete nem engedte meg. Így a következő idényt is az 5. ligában folytatja, melynek 76 játékosa közül az egyéni eredmény összesítésében Csápay Zoltán a 2., Viola Tibor az 5., Nahálka Miroslav pedig a 27. helyen végzett. A somorjai asztalitenisz-klub a legközelebbi bajnokságon egy ifjúsági csapattal is indul. *(kk)*

A vers gyógyír a lélekre

A költészet napja alkalmából immár ötödik alkalommal rendezték meg a nagyszarvai alapiskolában a József Attila Szavalófesztivált.

„Te jól tudod, a költő sose lódit. Az igazat mondd, ne csak a valódit” – e szavakkal nyitotta meg a fesztivált Botló Judit, a főszervező. A rendezvényen 36 szavaló vett részt. A helyi iskola 26 tanulója kívül szava-

lok érkeztek a sárosfai és dunakiliti iskolából is. A zsűri tagjai, Miklós László parlamenti képviselő, Csepri Zsuzsa bábművész és Labancz Tamara magyar szakos tanár arany-, ezüst-, illetve bronzsávos minősítésbe sorolták a szavalókat. Minden versenyző könyvjutalomban is részesült. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Horváth Jenő

polgármester is. Örömmel tölt el bennünket, hogy hagyományt tudunk teremteni ebből a szavalóversenyből. Rendezvényünkön évről évre több szavaló vesz részt. Kellemes, szívet melegítő délutánt töltöttünk együtt.

László Ildikó,
9. osztály



Miklós László zsűritag gratulál az aranyos György Kittinek

Az FC STK 1914 Somorja életéből

A felnőtt futballcsapatok a tavaszi visszavágó kezdetén nem a legjobb formájukat hozták. A tavaszi forduló legelső mérkőzései során futballcsapatunk az alábbi eredményeket érték el:

Felnőtt A csapat – III. osztály

Újvár – Somorja 2:0

Somorja – Považská Bystrica 0:1

Dubnica B – Somorja 6:1

Felnőtt B csapat – Tejfalu – járási bajnokság II. osztály

Somorja B – Mihályfa 2:6

Csilizradvány – Somorja B

2:1

Somorja B – Ižop 2:2

Ifi A csapat – IV. osztály

Zsitvabesenyő – Somorja 4:0

Somorja – Ipolyság 6:0

Nagysurány – Somorja 2:0

Ifi B csapat – Tejfalu – járási bajnokság I. osztály

Somorja B – Egyházkarcsa 2:2

Somorja B – Nagymagyar 0:2

Idősebb diák – III. osztály – Közép

Somorja – Skalica 4:0

Ifjabb diák – III. osztály – Közép

Somorja – Skalica 1:2

Balog István titkár

Vízitúrák

A Somorja és Mosonmagyaróvár közti testvérvárosi kapcsolat keretében idén is több közös vízi túrát szerveznek. A somorjai Kajak-kenu Klub és a Mosonmagyaróvári Vízisport Egyesület a szlovák–magyar határ menti együttműködési program támogatásának köszönhetően ezentúl egy 35 személyes katamaránnal szervezi a közös evezéseket. Ez a biztonságos hajó a tapasztal-

atlanok számára is lehetővé teszi a vízi túra élményét. Idén két alkalommal szerveznek két-két napos közös túrát, június 20-án és 21-én, a mosonmagyaróvári vízi karnevál idején a Mosoni-Dunán, illetve szeptember 12-én és 13-án a Kis-Dunán. Az érdeklődők Tuba Lajosnál jelentkezhetnek:

Tel.: 0905 233 989

E-mail: tuba@rrasamorin.sk

Mese és ualóság

Május 24-én a csölösztői Kormorán szálló parkja mesevilággá változik. E csodás világba belépve mesebeli alakok fogadják elsősorban a gyermekeket, akik több versenyszámba is bekapcsolódhatnak, s természetesen jutalomban is részesülnek. A kis látogatók például vízimanóval halászhatnak, kalózzokkal zsámban futhatnak, bohóccal labdázhatnak... A rendezvény korhatár nélküli, az egyes versenyszámokba a gyermekeken kívül a szülei is bekapcsolódhatnak.

Június 6-án a Lagúnán zajlik a hagyományos In memoriam Vladimír Gális kenuverseny, s ugyanezen a napon kerül sor a nemzetközi gyermeknap megünneplésére is. Ez alkalomból Maroš bohóc már 10.30 órától szórakoztatja a gyerekeket, lesz arcfestés, tűzoltóshow, sőt póniló is.

Május elsején ünnepélyesen megnyílt a Kormorán szálló terasza, a hajón levő botel és a sporteszközöket is kölcsönző sportkávéház.

(www.hotelkormoran.sk)

YOUNG ROCK IN ŠAMORÍN

Hudobný festival amatérskych skupín
Amatőr együttesek zenei fesztiválja

6. júna – június 6. – POMLÉ

12.00-20.00 óráig 10 zenekar koncertje!

KONFLIKT és RÓMEÓ VÉRZIK

koncert 21.00 órától

SZÜLETETT

2009. március 16-án Turinič Jozef, március 27-én Kurucz Máté, március 29-én Rusnák Peter, március 30-án Kamenárová Sofia és Putík Vladimír, április 3-án Fašanga Kristian, április 6-án Lukovics Denisa, április 8-án Konečná Veronika, április 11-én Kállai Alexandra, április 13-án Budiašová Sofia, április 20-án Gódor Dávid és Pollák Levente, április 21-én Fónod Ádám látta meg a napvilágot.
Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2009. január 28-án Zimenová Darina, dr. 79 éves korában, március 12-én Sebestyén Mária 52 éves korában, március 27-én Fehér Erzsébet 70 éves korában, március 29-én Ruttkay Erna 101 éves korában, április 6-án Bernátová Soňa 51 éves korában, április 25-én Szluka Terézia 81 éves korában távozott az élők sorából.
Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok-sok erőt, örömet és boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik májusban töltik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: Kovács Karolina, Nagy Erzsébet (Somorja), Pálincás László, Jávorka Erzsébet, Nagy Erzsébet (Tejfa-lu), Stifter Károly, Špaček Pavel, Jakubík Árpád, Farkas Ilona, Kovács Ilona, Volná Ružena, Szeif István, Hegedűs Janka, Végh Izabella, Miklós Irma, Almássy Mária, Hornyák Mária.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

2009. április 18-án Ondrejkoivič Tibor és Vonyik Renáta, Tornay Ladislav és Sátorivá Iveta
2009. április 25-én Mókusz Zoltán és Hombauer Linda esküdött örök hűséget egymásnak.
Gratulálunk!

Véradók
figyelmébe!

A Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezete értesíti a véradókat, hogy az újabb véradási akcióra **2009. május 25-én 8.00 órától 11.00 óráig** kerül sor a helyi művelődési központ (Szél utca 8.) első emeleti termében.

AT HOME GALLERY

• **Május 14.** – Vladimír Kokolia kiállításának megnyitója a zsinagógában – 19.15.
A kiállítás június 10-ig tart nyitva.
• **Június 13.** – Liliane Csuka, Paolo Rossi, Margrit Schärli, Maria Eitle-Vozar kiállításának megnyitója a zsinagógában – 19.15.
A kiállítás július 13-ig tart nyitva.
A tárlatok szerdától vasárnapig 14.00 órától 18.00 óráig tekinthetők meg.

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Május 1. – Majális a Pomlában – 14.30
Május 10. – Anyák napja – a Kolostor Utcai Bél Mátyás Alapiskola programja – 15.00 óra
Május 16. – A család napja – egész napos műsor az előcsarnokban
Május 21. – Nevelő koncert az alapiskolák részére – 8.30 és 11.30 óra
Május 25. – Drogellenes koncert az alap- és középiskolák részére – 9.00 és 11.30 óra
Május 26. – Joe Orton: Tökéletes rablás – a West színház előadása – 19.00 óra
Elérhetőség: Szél utca 8., Somorja, Tel.: 031/ 562 22 41, 031 562 33 22, e-mail: mskms@mssksamorin.sk, Jegypénztár – tel.: 0650 409 566, elővételi napokon 16.00 órától 19.00 óráig



NAGYSZARVA
0905 716 026
www.bighorneranch.sk

- LOVAK BÉRTARTÁSA
- TEREPLOVAGLÁS CSALLÓKÖZ VADREGÉNYES TÁJAIN
- LOVASISKOLA




2009 MÁJUSI PROGRAM

4.9. - 5.31. Gyűjtés az anyaközpontok részére az Unia MC szervezésében

5.6./sze/ Beszélgetés - praktikus szülői akadémia 10.00 ó. Nappali smink készítése - Biokozmetika Mariika

5.13./sze/ Biciklis kirándulás
- gyülekező: a városi parkban 10.00 ó.
Szerelkezettek fel bukósisakkal ☺ és piknikhez szükséges kellekkel. Rossz idő esetén a kirándulás pénteken, (5.15.) ugyanabban az időpontban fog megvalósulni.

5.20./sze/ Lovas program - exkurzió
- gyülekező: BILLA melletti parkban 9.30-kor
A gyerekek lovaloghatnak pónilovakon. A lovakkal Andrea Dúbravská ismereti meg bennünket a Pegasus Monarch lovaglóiskolától.

5.27./sze/ „Úti gyógyszereszköz” - MUDr. Doležalová gyermekorvosnő előadása 10.00 ó.

Minden hétfőn 10 órától FITTLABDÁS TORNA

Minden csütörtökön - YAMAHA DOMÉCK ZENETANODA

Tanfolyam Első lépések: 10,00ft - 18 hónapos és 4 év közötti gyermekek számára, Tanfolyam Robik: 11,00ft - 4 - 18 hónapos gyermekek számára

ELŐKÉSZÜLTEN
6.1. (hé) GYEREKNAP a Baba klubbal 0-6 éves gyerekek részére. Lesznek játékok, versenyek, bábszínház, frissítők, zene. A helyszínről és az időpontról plakátokon fogunk tájékoztatást nyújtani.

Aktuális program, apróhirdetés, felhívások, fotók www.babaklub.sk

HOL? Óvoda, Somorja, Vadász utca 5
MIKOR? Hétfő, szerda, péntek 8.30 - 12.00 ó.

A Somorjai Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola

felvételt hirdet a 2009/2010-es tanévre a képzőművészeti és tánc tagozatra.
Időpont:
2009. május 12. és 13.
14.00 órától 18.00 óráig.
A tánc tagozat iránt érdeklődők hozzanak magukkal tornaruhát!

TAVASZI VÁSÁR
2009. MÁJUS 14-16.
Somorja, Fő tér

PROGRAM:

A művészeti alapiskola diákjainak koncertje, Csalló Néptáncegyüttes, Lelkes Szimona és Onyó Gizella műsora, Vörös Sándor bűvész, az Érsekújvári Rocksínház énekesei, tűzoltózenekar, békei daloskörök, a Csizmár házaspár gyerekműsora és még sokan mások.

PRVÁ NON-STOP TAXI SLUŽBA V ŠAMORÍNE



0902 188 222
0902 199 822
0907 470 670

Ďakujeme, že využívate naše služby!
Köszönjük, hogy igénybe veszik szolgáltatainkat!

Stanovište: Autobusová stanica Šamorín

COMBI čistiareň- práčovňa Veterná 5, Šamorín

Oznamujeme všetkým zákazníkom, že čistiareň a práčovňa v Šamoríne sa presťahovala z Hlavnej ulice na Veternú ulicu 5, vedľa autoškoly VY-VO .

Chemický čistíme: šatstvo , kožuchy, kože, velúr, ovčiu vlnu,
Prieime: posteľnú a osobnú bielizeň.

Žehlíme doma opranú bielizeň aj šatstvo.

Dodacia lehota: 3 až 5 dní-chemické čistenie
3, 5,až 10 dní- pranie bielizne

Otváracie hodiny: Po.-Pia.: 8.00-17.00 hod.
Sobota: 8.00-11.00 hod.

Tel.: 0905492652

Tešíme sa na Vašu návštevu.



Otvorenie letnej terasy v Dobrej Bašte!

Kedy? 12. jún 2009. od 20⁰⁰ hod.

Hudba: DJ

Program: Penová Párty, dámsky a pánsky striptíz,
ohňová show

S čím utíšiť hlad či smäd?

Red Bull	69Sk/2,29€
Amudsen vodka	34Sk/1,13€
Tequila Sombrero	49Sk/1,63€
Coctails: Margarita	83Sk/2,75€
Mojito	79Sk/2,62€
Piña Colada	83Sk/2,75€

Grilované jedlá (na drevenom uhlí):

Cigánska bravčová 100g	79Sk/2,62€
Kuracie na grile 100g	79Sk/2,62€
Klobása	79Sk/2,62€

VSTUP: 4€

EXCLUSIV Realitná kancelária

Info o bytoch, alebo prenájmoch nehnuteľností:

0905 666 653

Info o rodinných domoch a pozemkov:

0905 666 683

**Nový projekt
- Hubice**

**Super
ceny**



**Bývajte v novom
hotovom dome s pozemkom už od:**

107 709 €
3 244.841,- Sk
Akcia na pozemky 56 €/m² (1687 Sk/m²)

Šamorín - 3. izbové byty za super ceny

61 750,- € + dohoda Predáme - Priestraný byt 65 m ² , v blízkosti centra mesta. V byte je prerobená kúpeľňa so sprchovým kútom. V blízkosti bytu je škola, škôlka, obchody. Cena: 1 860 280 Sk	66 400,- € Predáme - atypický 3 izb. byt v centre mesta po čiastočnej rekonštrukcii o výmere 65 m ² . K bytu patrí pivnica, v suteréne miestnosť 37 m ² v osobnom vlastníctve. Cena: 2 000 366 Sk	65 070,- € Predáme - priestraný byt na 9.podlaží v Šamoríne. Byt má výmeru 77 m ² a je po čiastočných úpravách: kuchyňa je veľká priestraná s lodžiou, k bytu patrí aj balkón. Cena: 1 960 298 Sk
69 700,- € Predáme - Prerobený 3izb- byt 5/7p. o výmere 65 m ² . V byte sú kuchynská linka so spotrebičmi, plastové okná, prerobená kúpeľňa a WC. K bytu patrí pivnica. Cena: 2 099 782 Sk	69 700,- € + dohoda Predáme - Pekný byt 78 m ² . V byte sú plastové okná, dlažby, plávajúce podlahy, WC a kúpeľňa prerobené. Byt je v blízkosti centra mesta. Cena: 2 099 782 Sk	

NOVÉ Bungalovy
Predáme novostavby Rodinných domov v Macove
od 120 200 €
3 621 145 Sk

Rodinný dom
Predáme - novostavbu rodinného domu v radovej výstavbe v Šamoríne časť Mliečno o výmere 115 m², pozemok má 300 m². V dome sa nachádzajú 4 izby, 2 x toaleta, kúpeľňa s vaňou, 2 x balkón, kuchyňa s kuchynskou linkou, v izbách plávajúce podlahy, dlažba, plastové okná. K domu patrí garáž, možnosť okamžitého nastahovania.
Cena: 165 000 €/4 970 790 Sk

NOVÉ Nadstavby
Predáme - Novovytváraný 1-izbový byt 35 m² v centre mesta Šamorín. Výhodou bytu je samostatné kúrenie. Nízke mesačné náklady.
Cena: 45 000 €/1 355 670 Sk
Predáme - nový 2-izb. byt v nadstavbe v centre Šamorína. Byt má výmeru 55m² s veľkou lodžiou. Byt sa predáva kompletne dokončený.
Cena: 69 700 €/2 099 782 Sk

NOVÉ Nadstavby
Predáme - Nové 2. izb. byty vo výmere 61 m² v centre mesta. V byte sú dlažba, parkety, elektrické podlahové kúrenie. Nízke mesačné náklady. Prvé dva za:
Cena: 75 000 €/2 259 450 Sk

WWW.SAMORIN.COM

JUNIÁLES 2009

5.6.2009

**Spoločenská sála
Gymnázia M.R. Štefánika Šamorín**

Začiatok o 19. hodine.

**Pozývame vás na jedinečné stretnutie
bývalých gymnazistov a priaznivcov
šamorínskeho gymnázia. Program bude plný
prekvapení, prid'te!**

Vstupné 5€ / osoba

Rezervácia účasti na www.juniales.sk

**Zošrotujte
svoju starú!!!**

-20%

**AKCIA PLATÍ do 15.6.2009
AKCIA PLATÍ NA VŠETKO!**



KOMANDOR®

vstavané skrine a šatníky

Bratislavská 21, ŠAMORÍN

www.superinterier.sk

info@superinterier.sk

**VYBERTE SI
VÁŠ ROZMER A CENU**

**Posteľ,
matrace,
obývačky
a šatníky
na mieru!**

**0915 553 644,
031/5527475**

Čalúnnictvo

Karol Laco

Oprava sedacích súprav,
postelí a čalúneného nábytku



Mliečňanská 1, Šamorín

Tel.: 0910 / 593 315
0903 / 274 080

TOP TRIP

LETISKO. ZAHRANIČIE.
ŠPORTOVÉ PODUJATIE. VÝLET.
REPTÉR. KÜLFÖLD.
SPORTESEMÉNY. KIRÁNDULÁS.



DIALKOVÁ DOPRAVA OSÓB 8 MIESTNYM MIKROBUSOM
TÁVOLSAGI SZEMÉLYSZÁLLÍTÁS 8 FERŐHELYES MIKROBUSZAL

Csaba Vezér

V PÉRIKÁDE ZÁUJMU OBRÁTTE SÁ NA MŊÁ! FORDULJON HOZZÁM BIZALOMMAL!

0948 513 357 / 0908 756 094

Nová Parfumeria

Obchod plný vóní
sa otvára v máji
na adrese:
Školská 41 v Šamoríne!
(bývalá budova polície)

Ku každému zakúpenému
parfému sladký darček

FIGYELEM!!! GRILLSPECIALITÁSOK!!!

Ízletes és minőségi hústermékekkel
tavasszal is várjuk kedves vásárlóinkat!

POZOR!!! Špeciality na grilovanie!

Aj na jar Vás čakáme našimi
chutnými výrobkami!



Mäso • Hús

Mäsoprodukt Modrý Dunaj Šamorín, Mliečno 538

Tel.: 031 562 3153, 0918 796 443, e-mail: termek.sro@gmail.com



Derzsi
György

Bartal Károly
Tamás

Kövesdi Szabó
Mária

Dráfi
Mátyás

Rigó
Mónika

Kassai
Csongor

**MI AZ MKP-RA SZAVAZUNK.
KÖSZÖNJÜK, HOGY ÖN IS!**

**EURÓPAI PARLAMENTI
VÁLASZTÁSOK**

10

2009. JÚNIUS 6.

www.mkp.sk/eu